

UJVIDÉKI NAPLÓ

TÁRSADALMI ÉS A VÁROSI KÖZÜGYEKET SZOLGÁLÓ LAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
II. Rákóczi Ferenc-út 35. szám
I-ső emelet és Szövetkezeti
Könyvnyomda. Telefonsz. 371.

Főszerkesztő: Dr. ELSCHLÉGER DEZSÓ

Felölős szerkesztő: CSERNYEI MÓR

Megjelenik minden vasárnap.
A lap előfizetési ára: egész
évre 10 korona, fél évre 5 ko-
rona. Egyes szám ára 12 fillér

Pszt! Csendesen!

A tél küszöbén állunk. Nyomasztó gondjaink a legnagyobb fokot érték el. Kivezető utat keresünk, gondjainktól szabadulni szeretnénk, de nem tudjuk a módját. Vigasztalannul kellünk, bánattal fekszünk. Ha nem laktunk ilyen áldott jó vidéken, ahol minden istenáldást lapátolni lehet, akkor nem bántaná a lelkünket annyira a bánat, de így kétszeresen fáj. Elölünk, a szánk előtt, ragadják el a legszükségesebbet, mert a pénz és kapzsiság vasmarokkal ragadja el tőlünk, szegény fixizeteses emberektől az élelmicikkeket és mi csak nyeljük magunkba a bosszuságtól ittas fájdalomukat. Szerettünk volna kibontakozni ebből a siráv helyzetből, de képtelenek vagyunk! Erőnket összegyűjtöttük, mint az oázis közelségét érző psztai vándor, megjelentünk a jószívűség mintaképénél, *Grzywinski* várparancsnok urnál. Öccellenciája a legszivesebben fogadott. E sorok írója megkérte a kegyelmes urat, hogy segítsen az ujvidéki cukorhiányon akképen, hogy juttasson nekünk a főtös cukorból, mely Péterváradon elraktározott. Nagyon szívesen megtette volna, de ma már nincs módjában, miután a tisztakar is alakított egy fogyasztási szövetkezetet, melyből szükségletét fedezi. Tanácsolta, hogy alakítsunk mi is Ujvidéken egy hasonló szövetkezetet, melynek nagyszerű alapanyagait átadatta, hogy mintául szolgáljanak. Köszönettel

fogadtam, de ismét elkomorodtam, mert tudom, hogy Ujvidéken semmi üdvöset kezdeményezni és azt tökéletessé tenni nem lehet. Volt már tisztviselőegyesületünk, volt nekünk szép új ruhánk is, de kimélni kell az utját és hogy ne kopják eladtuk, mint Petőfi mondaná. Lehetett volna alkalmunk, hogy cukorral elláthatlunk volna magunkat, de a megboldogult tisztviselői szövetkezet nem tekintette az egyesület keretébe beilleszhetőnek ezt a cukorkérdést, mert

A kaszinóban fölfektetett ivből többen törülték aláírásukat, mert a vásárlandó cukor csak „pilé” volt. Ma jó lenne ez is.

Nem bántana bennünket semmi. Beletörődnénk mindenbe, ha olyan helyzetben volnánk, ahol segíteni nem lehet. De nálunk a kellő időben lehetett volna. Ez a mulasztás bánt bennünket a legjobban.

Miután a nemtörődömség a vállainkat meggörnyítette, túrjünk, mert aki magán nem segít, azt az Isten sem segíti. Hangos jajszavakat azonban csak magunkba fojtsuk, mert szegényen volna a hangos jajtátás.

Ezért: pszt! csendesesen! Nyomorúságunknak magunk vagyunk az oka.

Csak csendesesen! Túrjünk és szenvedjünk, mert jobb sorsot nem érdemlünk.

Mi vagyunk a hibásak, tehát senkit nem okozhatunk. Sem hatóságot, sem másvalakit.

Színház.

E héten feltámadt színpadunkon a francia klasszikus iskolájának egyik titánja: *Molière*. Az örök művész örök művészetét élveztik jó előadásban. *Molière* mester alakjai örökké élni fognak, mert az emberi szív meg lélek mély tanulmányozásán alapszanak. De nemesak mások, hanem saját szívét-lelkét tanulmányozza s a megrostált érzelmeit beleviszi darabjaiba. Valóban, midőn az emberismeret legfőbb és legrejtettebb titkait elénk tárja, megérezzük a saját én-jének kegyetlen vérző boncolását. Minden művébe beleolvast az egy-egy darabját a lelkéből. Utolsó vígjátékát „A képzelt beteg”-et láttuk. A címszerepet *Remete* kreálta sok kedvvel és még több sikerrel. *Komlósné* kedves, csicsérgő szobalánya belopodzott a fiatal hallgatók szívébe épp úgy *Kényes* Margit fiatal, eleven, pillangószertű játéka. *Nádasyne* a kétszínű feleség, *Zöldi* meg *Hidvégi* pedig a szerelmesek szerepében megállották helyüket. A többiek minden igyekezetükkel hozzájárultak a *molière* vígjáték-stílus megélevenítségéhez.

Gábor Andor „Ciklámén”-ja tetszést aratott. E tetszés inkább a színészek jeles játékát illette, minsem a darabot. A darab szerencsétlensége a kétfős női szerep. Ez mozszerien hat. Rontja a drámai hatást; a modern színpadon idegenszerű s kínos pauzákra ad alkalmat. Azt hiszem, ha két szereplő játszott volna a kétfős szerepet, jobb hatást ért volna el a darab. Mert hiszen ennyire egyenlő arcvonások hihetetlenek. Az erős hasonlóság már elfogadható, de a precíz, a legkisebb részletéigmenő egyezőség mesebeli.

Hidvéginé nagyobbította sikerreit. A jelzőhiány eme korszakában, mikor az összes epidetonomansok a mozi szolgálatában vannak, bajos e bájos művésznő

jellemezni, hacsak hervadófélbe levő szövirágokból nem kötünk neki bokréját. A kétfős szerepben két nőt láttunk valóban. Élesen kiválasztotta egymástól a szép szerelmi vágyó művésznőt meg a szerelmest, de talán inkább saját renoméját féltő nagyságos asszonyt. A kandalló melletti jelenete emlékeznünk fogunk sokáig, ahol *Hidvégi* is briliáns volt. A művészpár produkciója kimagasló színészi siker volt színpadunk történelmében.

Remeténem nem szabad megfélekednie szerepéről. Egy „*Amoroso*” lehet mindenestre kedélyes ember, de ezt nem szabad tulságba vinni.

Nádasyne típus adott, amely méltán tetszett. *Kényes* Margit szobalánya eleven volt. *Komlósné* kedvesen naiv nő. Onfeloldozását művésziessen érvényesítette.

Szegény, ábrándozó Schubert! Ő is felkerült pápaszemével, piros zsebkenőjével együtt a színpadra. S ha már jobb körülmények közé nem juthatott — operett-figura lett. Félt, hogy követri fogják muzikus barátjai s maholnap Grieg, Beethoven, Mozart s még többen szerelnék egy-egy szerelmi históriában.

Hogy félelmem jogos, egy színházi hír tesz tanuságot, mely azt hozza tudunkra, hogy a szerencséskezű Berté ur Schubert mesternek még nem ad békét, hanem a Dreimäderlhaus folytatását akarja összetakolni „*Hamerl*” címen.

Eltekintve ettől az izléstelen-ségtől a darab tetszését Schubert halhatatlan, még melódiáinak és a művészek elsőrendű játéka-nak köszönheti. Minden művész kabinet-alakítást nyújtott.

Réthy Margitnak most volt először igazi alkalm a hangját ragyogtatni. Betöltötte vele a zsúfolt színház minden zugát, belopodott a hallgatók fülébe, a lelkünket eltöltötte valami ismeretlen néma fájdalommal, valami áhitattal a múlt felé: a szerená-

Harctéren küzdő szeretetteinknek küldjünk

MODIANO-clubspecialité hüvellyel

készített cigarettákat, hogy lássák, hogy nekik min-
denből a legdrágábbat, (egy doboz 70 fillér)
tehát a legjobbat is, választjuk!

Egy könyvec-
ke sodornivaló
papir (70 lap)
ára 12 fillér!



Főraktár: Ernst János és Fiai magyar királyi dohány nagy- és különlegesség árudájában.

dok és gyengéd szerelmek világa felé.

Helvay Erzsike meg Kényes Margit kedvesen játszottak és énekeltek. Bájos megjelenésük pittoreszk szerű volt. A Tschöll pár kimagasló duettje az est fénypontja volt s ezért elismeréssel adozunk *Nádasyénak* meg *partnereinek Rónainak*.

Torma Schubertje érdekes alkítás. Jól énekel: érzelmei meg bánattal telt szép hangja melegen tolmácsolta elvesztett szerelmét.

A többi szereplő énekudása és ambíciója dicséretreméltó.

Szadão.

Ujvidéki séták.



Közeledünk Bukaresthez. Lehetséges mire e sétám a nyomasztó hangulatu sétáit a gépen keresztül megteszik, már Bukarestben püföljük az oláhokat. A francia sajtó szemrehányást tesz az oláhoknak, mert nem jó volt a kezdet. Ugy tesz, mint az ujvidéki kereskedő ki bukásainál cégtáblájával az "abc" minden betűjét bemutatta, annyiszor kellett megváltóztatnia és mikor fia elköltözött Ujvidékről, másutt nyitott üzletet, az apja meglátogatta.

— No fiam hogyan megy az üzlet?

— Nagyon rosszul apám.

— Ja a kezdet! és miután minden kezdet nehéz, ezért ne kezdetnél volna a kezdetnél — szól a tapasztalt öreg.

Igy az oláhok is. Miért kezdetek a kezdetnél?

Mikor az első román foglyokat láttam szállítani, akkor eszembe jutott, hogy mégis „ravaszabb” ember az a román király, mintsem hittük volna, mert éppen most alapította a „Vitéz Mihály” katonai érdemrendet. A kalandor, rabló- és gyilkos-rendjelre is nemsokára rákerül a sor. A Vitéz-rendjel megvan, ez a fő, hogy vitézség nincs, az mellékes.

Ujvidéki kereskedő a hadi alkalmak közül kiostalt segédet alkalmaz, ki sehogysen tudja az árut a vevő nyakába sózni. Egy uriaszony különféle selyemszövetet mutatott magának, de választani nem tud, vásárlás nélkül elmegy. Mikor a vevő távozik a főnök oktatja az ügyetlen segédet.

— Lásza ennek a vevőnek pedig el lehetett volna adni akármielyen drágán is a vevőnek, ha magának egyik kereskedői rafinérja volna. P. u. ha maga Moai mondotta volna: nagyságos asszonyom, az idén és általában a háborús években a selyemhernyók között epidémia dühöngött és így alig maradt selyemhernyó. Jövőre ez is drágább lesz mint minden, mert félo, hogy a selyemhernyók pusztulása következtében egyáltalában nem lesz selyem. Lásza, így kell beszélni a vevővel.

Nagyot lélegzik az oktatást bölcsen megjegyző segéd és alig várja a kínálkozó alkalmat, hogy mégis megmutassa, miképpen megfogant benne az oktatás. Végre nyílik az ajtó. Belép egy kisasszony. Szalagot kér.

— Mészassék naaccság! Ilyen szalagot nem tetszik kapni sehol.

Mészassék vásárolni sokat és ne mészassék az ára ellen kifogást tenni, mert a szalagiféreg (Bandwurm) teljesen kihál és így jövőre nem lesz szalag, mert a szalagiféreg kivész és vele a szalag. (Galand ferget — Brandwurm-ra gondolt.)

A vevő jót nevet és azt gondolja, hogy örülttel vagy bolondul van dolga és ott hagyja a szalagot-segédet.

A hazug antanboltos is, így jár az alkalmazottival: elzavarják, a vévőket. Semmiféle csalás nem használ. Nem hisz már a gaz kalmárleleknek senki. Ir.

HIREK

Kitüntett ujvidéki orvosnövendékek. A király *Ländler és Weitzfeld* Jenő 6. honvédgy.-e.-beli egészségügyi zászlósoknak, ujvidéki földieinknek, az ellenség előtt teljesített kitűnő szolgálatukért a vitézségi érem szalagján az arany érdemkeresztet adományozta. Derék hős fiainkat melegen üdvözljük.

A menekülteinkről. Igazi megnyugtató érzéssel fogadtuk dr. *Ribiczey* Kálmán tanácsnok, főispáni titkár nyilatkozatát, kinél a menekülteink itteni ellátásáról és általában helyzetükről kérdőködtünk. Több, mint 30 ezer korona gyűlt össze a menekültek ellátása és segélyezésére. Hogy senkin sérelem ne essék, a menekülteket osztályozták, az intelligensebbeket külön helyezték el a bizottság és a köznép a barakkok és rokusi iskolában talált menedéket. Minden költséget az összegyűlt pénzből fedezték és míg a kormány 2 koronás segélyt folyosítja a pénzbeli segélyre előleget nyújtott. Jó ellátással és általában mindennel bőven, jól és szeretettel látjuk el őket, kik barátaikra találtak Ujvidéken. Sehöl és senkitől semmi panaszt nem hallani, mert közönségünk feledtetni iparkodik velük az otthonuk iránti aggodalmunkat. Igen sokan közülük munkába állottak, keresetükből élnek, mi jobban esik, mint hábar szeretettel adott és nyújtott szeretetadomány. Hisz nemsokára a mi vendégeink is visszatérnek otthonukba. Minden a harcérőiről érkező hír, a menekülteket közelebb viszi otthonukhoz.

Debrecenben tilos az uzsonnakavé. Debrecen város közéleti bizottsága kimondta, hogy az erdélyi menekültek gyermekeinek tejjel való ellátásának a biztosítására a debreceni kávéházakban a délutáni kávé kiszolgáltatását betiltja, ugyancsak tilos tejszót és a kávétermékekben kiszolgálni. A közéleti bizottság ugyanezen az ülésen utasította *Márk* Endre polgármestert, hogy a ruházati cikkek árát maximalálja. A város közéleti bizottsága végül elhatározta, hogy a cukorhiány miatt felír a kormányhoz és kéri, hogy függessze fel a sacharin eladását tiltó rendeletét.

Molnár Hugó kitüntetésé. *Molnár* Hugó, az ujvidéki nyugalomba vonult ref. lelkesítő, kifejtett eredményes közéleti munkásságáért a királyi kegy a köz-

élet és katonai lelkészkedés téren szerzett érdemei elismerésül a *Feren József* rend lovagkesztyéjével tüntette ki.

Elítelt ádrágító. *Milakov* György vagyonos ujvidéki kereskedő nyereszkeskedés céljából 8 kocsi szénát vásárolt Zsablyán és azt eladás végett Ujvidékre hozta, s miután előbb *Frigyesi* Bélának kínálta 2500 koronáért, *Reiner* Simonnak 2000 koronáért adta el. *Milakov* György vallomása szerint ő 1910. év óta foglalkozik szénakereskedéssel, 1913. évben azonban azt beszéltette és csak a folyó évben kezdte meg újra. Mithogy azonban *Milakov* Györgynek szénacelárusításra iparengedélye, sem hatósági engedélye nem volt s megelőzőleg is ezt a *Dotlics* Zsivko nevére kiállított iparigazolvány alapján, jogtalanul, és saját vallomása szerint, a szénát nem saját szükségletére vásárolta, nyilvánvalóan árfejhajtási célból vásárolta, a miért is a kir. ügyészség megvádolta. A kir. törvényszék a kir. ügyészség álláspontjára helyezkedett és *Milakov* Györgyöt a vádbeli cselekmény miatt 3 hónapra fogsárra és 200 kor. pénzbüntetésre ítélte. Elítélte továbbá 1 évi hivatalvesztésre és politikai jogainak felfüggesztésére. Az elítelt elítélte miatt, a kir. ügyész pedig a büntetés súlyosbításá iránt felebbezett.

Hirdetmény. Mint hogy igen sok esetben a harcérő szolgálatot teljesítő egyéneknek a mögöttes országrészbe való visszahelyezése vagy beosztása közvetlenül a hadsereg főparancsnokságnál kériük, felhívom az érdekelteket, miszerint hozzátartozóink a mögöttes országrészben való áthelyezését célzó kérévényeket soha sem a hadsereg főparancsnoksághoz, hanem csak igen fontos esetben s hatóságilag igazolvva a m. kir. honvédelmi miniszterhez terjesszék fel. *Profuma Béla* polgármester.

Makón maximalják a hónapos szobák árát. Makón rendkívül megragult a háború alatt a lakás is. Annak idején 20—30 koronáért a legszebb hónapos szobát lehetett bérelni Makón, most pedig, hogy a menekültek sok szobát foglalnak el s hogy az odahelyezett katonaságnak is nagyon sok lakásra van szükség, lehetetlenül megragult a hónapos szobák ára is. A tulajtojt lakásuzsora végre is arra indította *Hervey* István alispánt, hogy rendelkezlen állapítsa meg a hónapos szobák árát. Az alispáni rendelet szerint egy hónapos szoba bére 20 koronától 50 koronáig terjedhet a lakás mineműsége szerint, mely függ a szoba nagyságától, felkésztől és berendezésétől.

Jogtalan hadisegély. *Török* Erzsébet péterrévei lakosnő a vele vadhazasságban elő *Szabó Mihály* hadbavonulása után a hadisegélyt élvezők névjegyzékébe való felvétel céljából a községi előjárásnál jelentkezett és jogtalanul 427 kor. 04 fillért vett fel hadisegély címen. Az ujvidéki kir. törvényszék ezért 8 napi fogsárra és 20 kor. pénzbüntetésre ítélte. Vádlott a büntösség megállapítása miatt, a kir. ügyész pedig a büntetés súlyosbításá végett felebbezett.

Gyász. *Özv. Ujhely Vilmosné*, úgy a saját, mint az alulírottak nevében fájdalomtól megjört szívvel tudja, hogy a felejtetetlen férj, illetve a vya, nagyapa, testvér és rokon *Ujhely Vilmos* folyó hó 25.-én délután 6 órakor 66 éves korában jobblétre szenderült. A megdölgött földi maradványai f. hó 27.-én pénteken délután 2 órakor helyezték a Thököly-utca 24. sz. alatti gyászházba az itteni izr. temetőben örök nyugalomra. — Gyermekjei: *Ujhely* Lujza, Erdélyi Mórné, *Ujhely* Bella, Balog Lipótné, *Ujhely* Jenő, János és Manó. Testvérei: *Strasser* Gyuláné, *Ujhely* Lajos és *özv. Schönberger* Cecil. Vejei: *Erdély* Mór és *Balog* Lipót. Unokája: *Balog* István.

Közvetlen német katonavonatot a Balkánra. Németországból Bécsen, Győrön, Bpsten és Szabadkán, Ujvidéke át, közvetlen vonatok kelekedik naponta. Ez a vonat elsősorban a német katonaság továbbítására szolgál, azonban a meglévő üres helyekhez képest a mi katonáink is használhatják azt, ugy szolgálatban, mint szolgálaton kívül. A helyi forgalomban való utazás azonban nincs megengedve és csak azok vehetik igénybe ezt a vonatot, akik hosszabb utat tesznek meg. Aki ezzel a vonattal utazni akar, köteles a pályaudvar parancsnokságnál jelentkezni és bejelenteni ebbeli szándékát. Aki nek az utazást megengedték, azok mindenben tartoznak az egyes kocsi számára kirendelt kocsi parancsnok német altisztnak engedelmesskedni és azokat a szabályokat, amelyek a kocsiiban ki vannak függesztve, feltétlenül betartani. Azok a katonák, akik legálább Szabadkáról jönnek, Bécs felé utaztukban, Bruckba étkezhetnek.

Adomány. *Wachtl* Imre a hadbavonultak hátramaradotjainak ruházatára 100 koronát adományozott.

Megerkezett az első transzport erdélyi sertés, amit Payerle Nándor rendőrfőkapitány Erdélyben vásárolt a városi élelmezési üzem részére. 199 jó állapotban ért a városi sertéshizlaló telepre.

Lúd tolvaj. *Mozslai* István temerini lakos Tamás Józsefnél 1 sovány lúdat, máskor pedig 1 kövér lúdat ellopott, megfogta és megette. Az ujvidéki tszek ezért 1 napi fogsárra ítélte jogerősen.

A munkátkereső rokkant katonák számára munkaközvetítő a m. kir. Rökkantügyi Hivatal következő intézetében állítottak fel: 1) M. kir. Rökkantügyi Hivatal budapesti Timót-utcai utókezelő intézet (Szociális irodája); Budapest. 2) M. kir. Rökkantügyi Hivatal budapesti dunabalsparti rokkantiskolája (Váci-ut 57.) Budapest. 3) M. kir. Rökkantügyi Hivatal pozsonyi intézete Pozsony. 4) M. kir. Rökkantügyi Hivatal lassai intézete Kassa. 5) M. kir. Rökkantügyi Hivatal beszercebányai különleges kórháza Beszercebánya. 6) M. kir. Rökkantügyi Hivatal sátoraljujhelyi intézete, Sátoraljujhely. 7) M. kir. Rökkantügyi Hivatal rokkantiskolája, Debrecen. 8) M. kir. Rökkantügyi Hivatal kolozsvári intézete, Kolozsvár. 9) M. kir. Rökkantügyi Hivatal kalocsai rokkant-

iskolája, Kalocsa. 10) M. kir. Rokkantügyi Hivatal rózsashegyi kőhőleges kórháza, Rózsashegy. Ezenkívül rokkantkatonák munkaközvetítője a közel jövőben felállítatik a tervezés alatt álló a 11) M. kir. Rokkantügyi Hivatal temesvári intézetében, Temesvár. 12) M. kir. Rokkantügyi Hivatal aradi rokkantiskolájában. 13) M. kir. Rokkantügyi Hivatal szegedi rokkantiskolájával kapcsolatosan Szeged szab. kir. város munkaközvetítő bizottságánál. — A hadsereg kötelekéből elbocsátott és otthon tartzkodó rokkant katonák munkaközvetítése céljából a m. kir. Rokkantügyi Hivatalnál (Budapest, Országház VII. kapu) vagy a felsorolt intézetek közül a lakóhelyükhöz legközelebb eső intézetben felállított munkaközvetítőnél jelentkezhetnek. A rokkant katonák részére felajánlott munkaközpontok szóban vagy írásban továbbra is a m. kir. Rokkantügyi Hivatalnál lesznek bejelentendők és a felajánlott munkaközpontok az egyes munkaközvetítők útján való közhírré tételéről a m. kir. Rokkantügyi Hivatal fog gondoskodni. Azon munkaadók, kik alkalmazás céljából rokkant katonákkal a személyes érintkezést keresik, a lakóhelyükhöz legközelebb eső intézet munkaközvetítőjét keresik fel.

Török temetőt adományozott Profjama Béla polgármester az adakaléi menekülteknek, hogy saját rítusuk szerint temessék el halottaikat. — Mi sem kívánjuk ingyen — mondá az egyik öreg török, mint Abraham Chet fiaitól, midőn Sárát eltemette. Hálások leszünk érte a polgármester urnak.

Kötelet, zsineget, hulladék-papírt össze kell gyűjteni és hadi célokra beszállítani. Kereskedők, iparosok, gyárosok az erre vonatkozó rendelkezéseket a városháznál megtudják.

A katonasághoz benyújtott számlák is bélyegkötelesek. Előfordult esetekben megállapított, hogy egyes számvívó alírtak egyenesen felszólítják a kereskedőket és iparosokat, hogy számlákra ne tegyenek bélyeg, mert az érdembelozott kereseti összegből a nyugtából, a — mely magában foglalja a számlabélyeg is, levonásba hozzák. Ez az eljárás nincs rendjén. A kereskedők és iparosok által benyújtott számlák feltétlenül ellátandók számlabélyeggel, még az esetben is, ha a számla oly követelésre vonatkozik, melynek kifizetése alkalmából a fennálló szabályok értelmében a nyugtából levonásba hozatik.

Felesleges aggodalom. Egy adakaléi menekült, kinek Adakalén nagyforgalmu üzlete volt, de menekülése alkalmával csakis: ékszerait, pénzét és a legszükségesebb ruházatát hozhatta magával, családjával és rokonaival meghuzta magát egy kis lakásban. Az egyik rokona Konstantinápolyban kapott alkalmazást. Mikor az örömhírt hallotta azonnal öltözködött, készült a legközelebbi vonatindulásra. A házigazda, mint kereskedő nem ül tétlen, előszedi irományait, üzleti fölgyezéseit. Számolgtat, hogy miye van. Felesége értékes ékszerait, melyeket az egyik kabát-

jába rejtett, szintén előkeresi, de akárhogy keresi: hült helyét találja a kabát és ékszerének. Három napig busult, gyötörte magát. Följelentést akart tenni az ismeretlen tettes ellen, de mégis várt, hátha előkerül a kincses kabát. Harmadnap este Béla, az elutazott rokon, betoppant. Viisszajött, mert sietségében a kincses kabátot vette föl. Hogy rokonát az aggodalomtól megszabadítsa, Bulgáriából visszatért. Ilyen emberek a törökök! Mikor már a kedves rokonok egymást szívélyesen megölelték, akkor Béla ismét utrakelt, kit a becstelenség és emberi kötelesség anyagai kísérnek utjában.

Uj menetrend.



Ezennel közhírré tesszük, hogy Budapest—Titel—Belgrád között közlekedő személyhajózatokra néve a f. hó 21-től új menetrend lépett hatályba. Alant a főbb állomásokra vonatkozó legkorábbi indulási időket közöljük:

8:00	órakor indul Budapest	érk.	2:05
8:10	" " " " Tabán	"	2:00
2:20	" " " " Paks	"	4:25
5:00	" " " " Baja	"	12:20
6:20	" " " " érck. Mohács	ind.	10:00
7:20	" " " " ind.	érk.	11:30
8:20	" " " " érck. Bezdan	ind.	11:00
6:00	" " " " ind.	"	11:00
7:20	" " " " ind. Apatin	"	8:30
		érk.	8:15
8:30	" " " " Aljmas	"	7:00
10:40	" " " " Yukovar	"	5:15
12:10	" " " " Ilok	"	2:55
12:20	" " " " Palánka	"	2:45
1:10	" " " " Cerevic	"	1:00
2:10	" " " " Kamenica	"	12:10
2:30	" " " " érck. Ujvidék	ind.	11:50
3:00	" " " " ind.	érk.	11:35
3:30	" " " " Sr. Karloveci	"	11:00
4:55	" " " " Slankamen	"	9:10
5:30	" " " " Rezsöh.-Titel	"	8:55
6:00	" " " " Titel-Rezsöh.	"	8:25
8:00	" " " " érck. Zemun	ind.	5:45
9:00	" " " " ind.	érk.	5:25
9:25	" " " " érck. Belgrád	ind.	5:00

Az ügynökség.

Kereskedelmi forgalom a megszállott tartományokkal. Lapultunk egyik számában már megemlékeztünk róla, hogy a hadsereg főparancsnokság a megszállott tartományokkal való kereskedelmi forgalom előmozdítására áruforgalmi központokat létesített Krakóban, Belgrádban és Czettinyében. — Minthogy a tapasztalatok azt mutatták, hogy ezek a központokkal való érintkezés sok esetben igen körülmé-

nyes, a főparancsnokság elrendelte, hogy ezek a központok Budapesten és Bécsben kirendeltséget állítsanak fel, ahol az érdekelte kereskedők és iparosok a megszállott tartományokkal való forgalmat illetőleg minden felvilágosítást megkaphatnak. — Ez a hivatal a „cs. és kir. áruforgalmi központok budapesti kirendeltsége" cím alatt a héten meg is kezdte működését. Helyisége V. Szemere-utc 6. sz. alatt van.

Az elesettek névsorának közlése az egyes községekkel. A hadvezetőség megengedte, hogy amennyiben egyes községek a kiegészítő kerületi parancsnokságtól oly irányú felvilágosítást kérnek, hogy az illető községből kik estek el, — a kiegészítő kerületi parancsnokságok az ily irányú megkereséseknek eleget tegyenek. Hogy a hősi halált halt katonák emléke minél na-

gyobb megbecsülésben részesüljön, a válaszadásban ki kell arra is térni, hogy az elesett katonának milyen kitüntetései voltak.

Három millió nyolcszázötvenegyezer nyolcszázhuszonkét K és tizenkilenc fillér volt Az Est összes költségeinek végösszege 1915-ben. Ennyibe került ennek az amerikai arányokban fejlődött népszerű újságnak előállítás egy esztendő alatt. Ebből a hatalmas összegből csak a nyomdai költségek 1,515,032 kor. 72 fillérre rúgnak. Ilyen összegek teszik lehetővé, hogy naponként sok száz-ezer példányban teljesítse független, megbízható és pontos hírszolgálatát. — Az Est 1915-ben 213,769,750 példányban jelent meg. Az Est egyre fokozódó népszerűségét hirdetik ezek a magyar újságírás történetében példa nélkül álló számok.

A rekvirált kenderspárgát teljesen pótolja az elsőrangú és az eddigi forgalomba levő minőségekkel össze nem hasonlítható

„P.Á.T.R.I.A” papirspárga

Raktárról bármily mennyiségben azonnal szállítható Ara: 1 1/2, 2, 2 1/2, 3, 4 mm. vastagságban K 3-60. Legkevesebb fajtánként 5 kg.-os postacsomag költségek és érték utánvétellel.

*
Állandó nagy raktár!
*

„PÁTRIA”
PAPIRGYÁR

Papirspárga eladási irodája Magyarországi részére

BUDAPEST, VII. RÁKÓCZI-UT — Telefon 83-63.

Megyei képviselők, ügynökök, utazók kerestetnek.

Nemzetközi

Halottszállítási Iroda

Budapest, VI., Andrassy-ut 11.

Telefon 167—30.

Exhumál gyorsan és olcsón.

Minden felvilágosítást készséggel ad.

SZÖVETKEZETI KÖNYVNYOMDA

Villanymozdony által hajtott géppel, a legújabb és legdivatosabb betűkkel, keretekkel, díszítésekkel bőven berendezve. □□□□□□□□

UJVIDÉK, BUZA-TÉR 22.
TELEFON SZÁM 371.

Összes könyvnyomdai munkákat a legmeszebbmenő műszaki tökélyvel, a legszebben, izléstelenesen, gyorsan és tisztán végzi □□□□□



PROJECTOGRAPH RÉS.ZV.-TÁRS.

BENITA GRÓFNŐ

„Nordisk” dráma 3 felvon.

...

A VÉSZVONAT

Amerikai dráma 3 felv.

Hordókat

petróleumos, olajos, kátrányos, sziruposat, szeszeset a legmagasabb áron

minden mennyiségben készpénz fizetés mellett

veszünk egy helyben, mint bármely vidéki vasut, vagy hajóállomáshoz szállítva. —

Hordógyűnkök kerestetnek!

Weisz Lipót és Társa

olaj, gépszir, kocsiakos nagykeresek.

Budapest, IX. Henes-u. 17.

Interurbán telefon: József 16—50.

Kitünő

szakértelmű, magyar, német gyorsíró és levelező több évi gyakorlatl bíró leány, kereskedői irodában alkalmazást keres. —

Címe: a kiadóhivatban.

Országos Burgonya-közvetítő Iroda.**Hirdetmény.**

A 2953/1916. sz. M. E. rendelet értelmében mindazon burgonyatermelők, akik burgonyakészletüket 1916. október 31.-éig bejelentik 100 kg.-ként kettő koronával többet kapnak mint a megállapított ár. Felhívjuk a gazdaközöniséget, hogy burgonyatermését jelentse be; ez esetben az értékesítési burgonyafajokért 100 kg.-ként 16 K, egyéb de változatot fajokért 15 K fizettetik ki.

Átvétel és elszállítás, vételárkifizetés helyszínen történik.

Bejelentések: Kovács Bálintnál Ujvidék, mint az Országos Burgonyaközvetítő Iroda bizományosánál eszközöndők ki.

Megszűnt az árdrágítás!!

szíjgyártó-, nyerges- és borondós üzletben: Ferencz József-tér 3. sz. (Wagner palota), melyről minden vevő személyesen meggyőződhetik, mert én a rendes polgári haszonnal megelégszem. — Csinos sport-, utazó-, katonai- és vadász-felszerelések nagy választékban kaphatók! —

3—26

Dietrich Frigyes, Ujvidék

szíjgyártó- és nyerges-mester.

Könnyen meggazdagodhat, ha osztálysorsjegyét nálunk vásárolja.

Huzás október 27. és 28.

Főnyeremény 1,000.000 korona.

Sorsjegyek ára:

1/1 K 12— 1/2 K 6—
1/4 K 3— 1/8 K 1-50

Külföldi pénzeket, mindennemű értékpapirokat és sorsjegyeket veszünk és eladunk. Lombardkölcsönöket jutányos feltételek mellett folyosítunk.

VIG ÉS KATONA bankház

Kossuth L.-u. 18. (Menrath palota.)

Faeladás!

A városi tanács közhírré teszi, hogy f. hó 30-tól kezdve a város tulajdonát képező és általa beszerzett tüzelőit a következő árakban árusítja: I. Neumann-féle bükk, hasából 120 K, u. e. dorong 115 K. — II. Városi fűzfa 50 K. — III. Tisztviselői fája: I-sőrendű hasáb 115 K, II-od rendű dorong 110 K, u. ebből másodrendű hasáb (skort) 85 K. — Vrdniki hasáb 115 K. Elsősorban azoknak a szükségletét elégítik ki, kik már eddig előjegyeztették magukat, azután amennyi még rendelkezésre áll, a város többi lakóinak a további előjegyzés sorrendjében fog eladni. Aki fűzfát nem vásárol, az keményfára se tarthat igényt. — Vágatási-díj: 4 fűrészlés 5 drb. 6 K, 3 fűrészlés 4 drb. 5 K ölenként. Házhozhordás ölenként 5 K. — Az elárusítás a városi Javadalmi-hivatal által (Kossuth Lajos-u. 43. sz.) történik: megrendelés, fizetés, nyugtázás.

UJVIDÉKI VÁROSI JÓDOSGYÓGYFÜRDŐ
ALCALICUS JÓDOS GYÓGYFORRÁS.

Modernül épült fürdőépületben jód, fangóiszap, mór, halleini sós és tengerisósfürdők, szénsavas fürdők. — Külön férfi és női osztállyal felszerelt hidegvizgyógyintézet — VILLAMOS GYÓGYMÓDOK. Modernül berendezett gőzfürdő és kádfürdő. Csusz, köszvény, ischiász, idegbetegségek, mindenféle női bajok, gúmsos bajok, vérbaj ellen. — A FÜRDŐ TÉLEN FÜTHETŐ SZOBÁKKAL és FOLYÓSOKKAL van ellátva.

MODERN VENDÉGSZOBÁK ÉS ÉT-TEREM. — TÉLI KURÁRA KIVÁLÓAN ALKALMAS. — ÁLLANDÓ FÜRDŐORVOS: Dr. VILT VILMOS. — KIMERÍTŐ TÁJÉKOZTATÓ KÜLD AZ IGAZGATÓSÁG. — EGÉSZ ÉVEN ÁT NYITVA.

TIVOLIoktóber hó 20., 21. és 22.
Péntek, szombat, vasárnap**Egy gésa szerelme**

japán történet 3 felvon.

és a kísérő műsor.

Dr. PALÓCZ

k. egészségügyi tanár, v. körhízi specialista orvos

Bpest, IV., Mátyus-körút 2. sz.

sok évi óriási speciális praxissal folytatól betegbiztonságát, felismeri és gyógyítja az értéknél, mint nőknél a titkos- és nembetegségeket, valamint az azokból származó összes bajokat. Rendel. hétköznapokon d. e. 10-12-ig, d. u. 3-5-ig. Ha személyesen lehetetlen volna megjelenni, válaszolgyes le-veleire szivesen ad díjaztat felvilágosítást afelel, hogy otthoni körülvál hogyan szabadulhat meg gyökeresen a bajától. 4-38

!! Nagy megtakarítás !!üzleteknek, gyáraknak, mal-
moknak és gazdaságoknak.

A létező legjobb és legártatlósbab

PAPIRSPÁRGÁTCsomagolásra 2, 2 1/2, 3 és 4 mm.
vastagságban kgként K 3-50,
100 kg. K 340—Postacsomagokhoz kgként K 4-20,
100 kg. K 400—Szőlkötözéshez (2 és 2 1/2 mm.)
kgként K 3-50, 100 kg. K 3-40.Zsákzsinegnek 4 mm.-esből vágya
és kötegelve kgként K 3-60,
100 kg. K 350— árban szállít-
ja pécsi raktáraiból utánvételt.Pécsi Kereskedelmi és Ipar-
bank R. T. áruosztálya Pécs.

5 kgnál kevesebb nem küldhető.

4-5 Papírkötelek.

Elismerő nyilatkozatok.

Nagyobb rendeléseknél engedmény.

Veszekrégiszerb és magyar bélye-
get. — Jelent-
kezni lehet min-
den vasárnap**Rákóczi F. ut 35.**
szám, első em.**UJVIDÉKI SÉTÁK**szép kiállításban megjelentek,
minden könyvkereskedésben és
tőzsdében kaphatók. Ára 80 f.